ULTIMA ORĂ

Pactul Societăţii Naţiunilor nu poate fi separat de tratatele de pace

Expunerea reprezentantului României în comisiunea de juriști

Geneva, 18 (Rador). — Comisiunea de juriști, instituită pentru a studia problema separării pactului Societății Națiunilor de tratatele de pace, s'a întrunit astăzi.

D. ministru V. V. Pella, reprezentatul României, a făcut la începutul ședinței următoarea declarație:

— Este datoria mea să arăt că, oricare ar fi rezultatele lucrărilor, și chiar dacă, prin imposibil, s'ar ajunge la o separare a pactului de tratatele de pace, forța morală și valoarea juridică a acestor tratate rămân intacte.

Țin să contest, dela început, dreptul Societății Națiunilor, de a proceda la o asemenea separare. Pactul Societății Națiunilor, din punct de vedere juridic, face parte integrantă din tratatele de pace dela Versailles, Trianon, Saint Germain și Neuilly. In dreptul intern ca și în dreptul internațional pentru a se modifica termenii unui acord este necesar sau să se obțină consimțământul părților contractante, sau a se avea stipulațiuni precise, în însuși corpul acordului, stipulațiuni fixând cadrul și limitele eventuale ale acestui acord.

Prima problemă de rezolvat este aceia a determinării părților contractante ale acordului, care au dat naștere Societății Națiunilor, făcând să figureze pactul ca primă parte a tratatelor de pace. Aceste părți sunt desigur membri originari ai Societății Națiunilor, care au semnat și ratificat tratatele de pace respective, în întregimea lor, adică care au ratificat și prima parte a ziselor tratate, conținând pactul Societății Națiunilor..

A doua problemă de rezolvat este aceia de a ști dacă voința Societății Națiunilor se poate substitui voinții părților contractante, — singurele competente pentru modificarea structurii tratatelor de pace, chiar dacă această modificare este pur formală. Este evident că acest lucru nu este posibil, pentrucă astfel s'ar consacra un sistem cu mult mai grav decât acela al modificării arbitrare a unui tratat, modificare având de altfel același aspect și aceleași consecințe juridice ca o repudiere unilaterală.

Cu un asemenea sistem s'ar ajunge la consacrarea unei teorii paradoxale, a unei teorii care ar echivala cu suprimarea oricăror norme în regimul contractelor. Cu alte cuvinte, s'ar ajunge la modificarea unui acord prin simpla voință a unui terțiu, care nu este parte a acelui acord.

Apoi se poate pune întrebarea dacă tratatele de pace conțin sau nu stipulațiuni exprese, rezervând modificarea structurii lor printr'un alt sistem decât acel admis în dreptul internațional, și anume consimțământul părților contractante?

Desigur că nu, deoarece procedura prevăzută la articolul 19 al pactului nu poate să ajungă în ultima analiză la revizuire, decât cu consimțământul părților interesate. Pot să afirm, fără teamă de a fi contrazis, că nici procedura pur preparatorie a articolului 19 nu poate fi concepută în cazul care ne interesează.

In adevăr, pentru a lua în considerare posibilitatea unei invitațiuni adresate de către Adunarea membrilor ei, în vederea unei noui examinări a tratatelor, Adunarea trebuie să fie unanimă în a recunoaște că pacea lumii este amenințată prin existența pactului Societății Națiunilor, ca parte primă a tratatelor de pace, sau că pactul Societății Națiunilor a devenit inaplicabil.

Nu cred însă că se pot susține asemenea concepții.

A recurge la oricare alt sistem, pentru MODIFICAREA CHIAR NUMAI FORMALA A STRUCTURII TRATATELOR DE PACE, înseamnă a admite sisteme noui de revizuire în afara pactului, ceeace ar creia precedente periculoase, pe care nu le-am putea accepta. In această privință, țin să fac cu anticipare rezervele cele mai formale.

S'ar putea, însfârșit, pune întrebarea dacă pactul Societății Națiunilor prevede cumva o altă procedură, care ar permite separarea lui de tratatele de pace?

Aceasta nu se poate susține, pentru că mandatul dat de tratatele de pace membrilor Societății este precis și prin aceasta strict limitat. Membrii Societății Națiunilor pot, conform procedurii pactului, să admită noui membri. Nouii membri, întocmai ca și cei vechi, nu sunt părți contractante ale pactului, în calitatea lor de membri ai Societății Națiunilor. Nu încape nici o îndoială că, dacă un stat membru vrea să se retragă din Societate, el este obligat să urmeze o procedură specială. Dacă membrii Societății Națiunilor ar fi fost considerați ca atare drept părți contractante ale pactului, atunci, în locul procedurii de retragere, s'ar fi prevăzut o procedură de denunțare a pactului considerat ca tratat, însă autorii tratatelor de pace n'au introdus clauze de denunțare, pentru că n'au voit să subordoneze existența Societății Națiunilor voinții unuia sau altuia dintre membri.

Membrii Societății Națiunilor pot, desigur, să amendeze pactul. Insă chiar și în acest domeniu este o limită. In adevăr, ei pot, conform articolului 26, să aducă pactului toate modificările pe care le consideră oportune, și chiar — ipoteză de neconceput în fapt — de a-l face cu totul inoperant.

Două lucruri însă le sunt interzise: mai întâi, de a suprima Societatea Națiunilor, de oarece crearea ei nu este rezultatul voinții lor, ci a voinții părților contractante a tratatelor de pace: și al doilea, exact pentru aceleași motive, de a separa pactul de tratatele de pace.

Respectând aceste limite și rezervând pentru moment aspectul politic al problemei, — nu puteți proceda din punct de vedere juridic decât la ușoare modificări de stil, și aceasta pe cale de amendamente la pact, ca de pildă, în cazul articolului 4, în care se întrebuințează anumite expresii cari nu mai au, în zilele noastre, decât o valoare istorică.

S'ar putea în fine concepe un ultim sistem, consistând dintr'un protocol, care ar trebui să conțină pactul actual.

Consecința, care de altfel ar fi singura, a unui atare procedeu, ar fi că, în loc de a avea pactul actual înscris în patru tratate de pace, el s'ar găsi și într'un protocol.

Insă chiar cu acest sistem, tratatele de pace vor continua să aibă ca primă parte pactul Societății Națiunilor, căci nici un protocol nu poate modifica structura celor patru tratate.

In ceeace privește propunerile tinzând să se ajungă pe cale de declarațiuni sau de rezoluțiuni ale Adunării la o atare separațiune, nu este locul pentru mine ca să mai insist. Aceste declarațiuni sau rezoluțiuni ar fi lipsite de orice valoare juridică, și aceasta chiar în baza considerațiunilor pe care le-am expus.

Pentru a repeta într'o singură frază punctul meu de vedere, declar că modificarea, fie numai formală, a structurii tratatelor de pace, nu poate să fie făcută decât cu consimțimântul părților contractante ale tratatelor menționate și numai în urma unei conferințe întrunind aceste părți.

*

D. Basdevant (Franța) și d. Kulski (Polonia) au susținut punctul de vedere românesc.

*

Comitetul, recunoscând temeinicia acestui punct de vedere, a declarat că este imposibil să se procedeze la separarea pactului Societății Națiunilor de tratatele de pace și că nu se pot face decât modificări de pură formă pactului actual, spre a se suprima unele expresiuni, care nu mai au astăzi nici o valoare juridică sau politică, prezentând pur și simplu un caracter istoric. Numai dacă comitetul va putea să cadă de acord asupra acestor modificări de stil, se va aprecia necesitatea prezentării unei rezoluții actualei Adunări a Societății Națiunilor.

Adunarea Societăţii Naţiunilor

Geneva, 18 (Rador). — Adunarea Societății Națiunilor s'a reunit azi dimineață la ora 10 și 5 minute sub președinția lui Aga Khan.

Cel dintâi orator este generalul Tanczos, delegatul Ungariei. Acesta subliniază necesitatea de a se intensifica activitatea politică a Societății Națiunilor și cere să se procedeze la reforma Pactului.

Egiptul protestează contra împărţirii Palestinei

A vorbit apoi Wasif Butrus Ghalil Pașa, ministrul de afaceri străine al Egiptului, care s'a ocupat în deosebi de chestiunea palestiniană.

Delegatul Egiptului se pronunță împotriva proectului de împărțire a Palestinei, afirmând că dreptatea cere ca Palestina să rămână arabilor.

El crede că chestiunea trebue să fie rezolvată în cadrul dreptului și sugerează încheierea unui tratat între Marea Britanie și Palestina, asemănător tratatelor încheiate cu celelalte state arabe. Prin acest tratat s'ar putea consacra independența Palestinei, garantându-se interesele tuturor locuitorilor și salvgardându-se drepturile evreilor actualmente în Palestina, care ar deveni cetățeni ai acestei țări cu aceleași drepturi ca și musulmanii și creștinii.

Ministrul de afaceri străine al Egiptului își încheie discursul printr'un apel la liniște adresat atât evreilor cât și arabilor.

Societatea Naţiunilor acuzată de slăbiciune

Urmează la cuvânt d. Koht, ministrul de afaceri străine al Norvegiei, care începe prin a arăta că Societatea Națiunilor a avut un rol șters și ar fi dat dovadă de slăbiciune în fața marilor conflicte internaționale ca cele din Manciukuo și Abisinia. D. Koht spune că nu poate aduce o vină pentru aceste slăbiciuni Pactului Societății Națiunilor, ci mai degrabă rezistenței anumitor state de a-l pune în aplicare.

Oratorul declară apoi că va sprijini ori ce propunere care ar îndemna cele două părți în luptă din Spania să accepte un armistițiu și își exprimă încrederea, oarecum limitată, în puterea Societății Națiunilor, adăogând că este de mare importanță menținerea la ordinea zilei a problemei dezarmării.

Declaraţia reprezentantului Spaniei republicane

Urmează la tribună d. Negrin, șeful guvernului din Valencia, care a ținut un lung discurs asupra originelor și desfășurării conflictului din Spania. D-sa socotește că inițial conflictul a avut caracterul unei „rebeliuni militare" și că guvernul spaniol i-ar fi putut pune repede capăt, dacă între timp nu s'ar fi produs intervenția Germaniei și Italiei. Astfel, spune d. Negrin, rebeliunea n'a mai avut un caracter de problemă exclusiv spaniolă, ci un caracter internațional, pe care îl arată de altfel și semnarea acordului de neintervenție.

Delegatul guvernului din Valencia protestează împotriva acordului de neintervenție pe care îl socotește drept o atingere a drepturilor de națiune suverană a Spaniei și ca o contrazicere a normelor elementare ale dreptului internațional.

Oratorul susține că actualmente războiul civil a fost înlocuit printr'un „război de invazie" și că între rebeli și Germania și Italia există „un pact de ocupare", deoarece „în schimbul ajutorului german și italian, rebelii și-au „dat țara". In sprijinul acestor afirmații reamintește recentul discurs al d-lui Hitler la Nuernburg și schimbul de telegrame dintre d-nii Mussolini și Franco, în urma intrării trupelor italiene în Santander.

D. Negrin afirmă că „protejate de ficțiunea neintervenției, forțele de agresiune se pregătesc să dea Spaniei ceeace socotesc a fi lovitura decisivă. Măsurându-ne exact răspunderile și cuvintele, adaogă d-sa, denunțăm faptul că Italia este pe cale să transporte în teritoriul spaniol o armată de două ori mai mare decât aceea pe care o are acum acolo".

Discursul ministrului de externe al Franţei

După d. Negrin s'a suit la tribună d. Delbos, ministrul afacerilor străine al Franței.

D. Delbos își începe cuvântarea afirmând încă odată credința Franței în Pactul Societății Națiunilor și subliniind că toate actele internaționale ale guvernului francez se inspiră din convingerea sa în valoarea instituției din Geneva.

„Pentru a organiza pacea, continuă d. Delbos, trebue să se țină seamă de criza prin care trece ea. Spun „criza păcii' și nu „criza Societății Națiunilor". Această criză a noțiunii de pace și a voinții de pace trebue să avem curajul de a o privi în față, înainte de a ne apuca să tratăm chestiuni precise și limitate.

„Nu este vorba de a face un proces de tendințe. In ce privește, guvernul francez nu vrea să pună la îndoială sinceritatea nici unei declarații de pace. Profund dornic de a se înțelege cu vecinii săi, nici o bunăvoință, nici un cuvânt curtenitor și plin de înțelegere nu l-au găsit indiferent. El însuși nu scapă nici un prilej de a dovedi reciprocitatea sentimentelor sale, căutând terenuri de înțelegere. Fiindcă dorește cu ardoare pacea între toate popoarele, el caută cel mai bun mijloc spre a o asigura.

„In acest scop nu este de ajuns ca toată lumea să voiască pacea, ci trebue să se voiască și condițiunile care să facă cu neputință războiul. Condiția elementară pentru a face războiul cu neputință este necesitatea prezervării de riscurile contagiunii războiului. Iată de ce, Franța și Marea Britanie, în fața dramei care sfâșie Spania, au propus politica de neintervenție pe care țara mea stărue a o socoti cea mai bună.

„Evident, această politică nu este posibilă decât dacă este respectată de toată lumea, cu un control efectiv și mai cu seamă cu acceptarea sinceră și unanimă a unei legi comune, pe care trebue să o mărturisească, în deosebi retragera de către fiecare țară a supușilor ei care iau parte la războiul civil din Spania.

„In caz contrariu, mai cu seamă în fața afluenței crescânde a luptătorilor și armelor, primejdia s'a ragrava foarte mult din cauza unui alt aspect al problemei: amenințarea de rupere a echilibrului în dauna intereselor legitime și a necesităților vitale ale altor țări. La această primeâdie de desechilibru se adaogă o altă primejdie, aceeea a pasiunilor ideologice care tind să împartă Europa în două tabere dușmane".

Ministrul de afaceri străine al Franței subliniază apoi fericitele rezultate ale conferinței mediteraneene.

Referindu-se la chestiunea înarmărilor, d. Delbos declară că continuarea goanei după înarmări ar putea însemna ruina întregii lumi.

„Este imposibil ca numai unii să dezarmeze. Intr'adevăr, dacă numai unele state ar dezarma, în timp ce altele ar continua să se înarmeze, lumea s'ar împărți în stăpâni și sclavi. Franța, ca și țările celelalte reprezentate aci, nu vor admite niciodată această primă dată a agresiunii și nu se vor da înapoi din fața niciunei jertfe spre a-și asigura independența.

„Problema păcii ar fi fost rezolvată, dacă legea pactului ar fi fost acceptată și practicată de toate statele. Franța privește reforma pactului ca un prilej și un mijloc de a întări voințele. Cel mai sigur mijloc de a trăi pentru toate țările este respectul angajamentelor luate, care nu este descoperire a Societății Națiunilor, ci însăși temelia civilizației. Acest respect este cea dintâi și cea mai necesară etapă a unei îndreptări care trebue să ducă la cooperarea internațională. Asupra acestui punct suntem însă în regres".

D. Delbos trece apoi la celelalte mijloace de cooperare. D-sa socotește că în materie economică, circulația bogăților este o necesitate.

„De voe de nevoe, popoarele depind unele de altele, iar dependența aceasta fiind reciprocă, nu are nimic umilitor. Este deci logic și necesar ca toate țările din lume să delibereze împreună pentru izbăvirea mutuală a mijloacelor lor de existență. Cu atât mai mult trebue să delibereze când este vorba de pacea, de libertatea și de însăși viața lor.

„Absurditatea autarchiei într'un astfel de domeniu este atât de vădită încât nimeni n'o crede cu putință.

„Pacea, afirmă cu tărie d. Delbos, nu este posibilă decât dacă ne stăpânim toate antipatiile și dacă privim mai sus și mai departe decât panasul camaraderiilor de luptă. Guvernul francez refuză să creadă că nu este cu putință o conciliere între țări cu regimurile interne cele mai deosebite și mai potrivnice.

„Franța și Marea Britanie au dat acum dovada devotamentului lor față de securitatea colectivă. Nădăjduesc că această pildă va aduce roade. Ea poate și trebue să fie prima etapă a unei îndreptări atât de necesare".

D. Delbos și-a încheiat cuvântarea făcând un apel la colaborarea efectivă a tuturor popoarelor, care înțeleg, că pentru a împiedeca războiul, trebue să arate forța pe care o poate constitui unirea lor spre a sfărâma avântul pe care războiul l-ar putea lua. „Suma energiilor noastre este superioară oricărei alte puteri. Este vorba de a le înmănunchia nu împotriva cutărei țări sau cutărei doctrine, ci pentru apărarea păcii", a terminat d. Delbos.

*

După discursul ministrului de afaceri străine al Franței, care a fost călduros aplaudat de Adunare, ședința a fost ridicată, fără a se anunța viitoarea reuniune.

Protejarea navigaţiei în Mediterana

—xox—

Vapoarele comerciale vor fi apărate şi contra atacurilor la suprafaţă

Textul adiţional al acordului dela Nyon

Geneva, 18 (Rador). — Azi s'a dat publicității textul adițional al acordului dela Nyon. Acest text care privește măsurile pentru împiedicarea actelor de piraterie ale bastimentelor de suprafață și aeronavelor, a fost semnat eri și are următorul cuprins:

„Considerând că în aranjamentul semnat la Nyon în ziua de 14 Septembrie, prin cari au fost convenite măsuri colective speciale împotriva actelor de piraterie săvârșite de submarine în Mediterana, puterile participante și-au rezervat posibilitatea de a lua măsuri colective ulterioare împotriva unor acte asemănătoare săvârșite de bastimente de suprafață și de aeronave, subsemnații în bună formă autorizați de guvernele lor s'au întrunit la Geneva, în ziua de 17 Septembrie și au hotărât măsurile următoare care vor intra imediat în vigoare:

1. Prezentul acord completează aranjamentul dela Nyon și va fi considerat ca făcând parte integrantă din acela.

2. Prezentul acord se aplică oricărui atac dat în Mediterana împotriva unui vapor comercial, care nu aparține niciuneia din părțile în luptă cu Spania, de către un bastiment de suprafață sau aeronavă, fără respectarea principiilor umanitare consacrate de dreptul internațional și de partea a patra a tratatului din Londra din 22 Aprilie 1930 și confirmate în protocolul semnat la Londra, la 6 Noembrie 1936.

3. Orice bastiment de suprafață, care participă în largul mării la protecțiunea navigației comerciale, conform aranjamentului dela Nyon, și care va fi martor al unui atac dat în condițiunile enunțate în paragraful precedent, trebue: a) dacă atacul a fost făcut de o aeronavă, să deschidă foc împotriva acesteia; b) dacă atacul a fost săvârșit de un bastiment de suprafață, să intervină în măsura mijloacelor sale pentru a se opune, făcând eventual apel la întăririle pe care le va avea la îndemână.

In apele lor teritoriale, puterile participante, fiecare în ceeace o privește, își vor reglementa atitudinea de luat prin propriile lor vapoare de război, în spiritul prezentului acord".

Acordul a fost semnat de reprezentanții celor nouă state, care au luat parte la conferința mediteraneeană.

Acordul comunicat Italiei

Roma, 18 (Rador). — *Insărcinații cu afaceri ai Franței și Marei Britanii au fost primiți azi dimineață de contele Ciano, ministrul afacerilor străine al Italiei.*

In cursul audienței, cei doi diplomați au remis contelui Ciano textul măsurilor adiționale ale acordului dela Nyon, privitoare la atacurile săvârșite de bastimentele de suprafață și de aeronave în Mediterana.

Ultime informaţii

❖ *Delegația română, care va reprezenta țara noastră la funeraliile naționale ale președintelui Thomas Masaryk, a plecat Sâmbătă la Praga.*

In trenul special au luat loc d-nii: Gh. Tătărăscu, președintele consiliului de miniștri; Al. Lapedatu, președintele Senatului; general Manu, reprezentantul Casei regale; general Glatz, reprezentantul ministerului apărării naționale și lt.-colonel Buda, atașatul militar al Cehoslovaciei.

Pe peronul gării de Nord se aflau d-nii: I. Inculeț, vicepreședintele consiliului de miniștri; M. Cancicov, ministrul finanțelor, M. Negură, ministrul cooperației, general Barbu Pârâianu, inspectorul general al jandarmeriei, subsecretar de stat la interne și prefectul poliției Capitalei; general Paul Teodorescu, subsecretar de stat la ministerul apărării naționale, Berceanu, Alimănesteanu, Bărcă, Victor Bădulescu, Tiberiu Moșoiu, subsecretari de stat; Veverka, ministrul Cehoslovaciei la București; Brozowski președintele coloniei cehoslovace; Al. G. Donescu, primarul general al Capitalei; precum și numeroși parlamentari.

❖ Marți 21 Septembrie, fiind funeraliile Președintelui-Liberator T. G. Masarky, birourile legației cehoslovace din București vor fi închise.

● Marele Voevod Mihai a vizitat Sâmbătă după masă la Bran pe M. S. Regina Maria. In cursul aceleiași după amieze s'a înapoiat la Sinaia.

● **Ministerul aerului și marinei a luat măsura închiderii culoarului de trecere în sbor între Oradea și Cluj.**

In consecință, sborul avioanelor pe această porțiune este complet suspendat pentru avioanele comerciale și de turism, iar cei cari vor contraveni acestei dispozițiuni vor fi pedepsiți.

Din străinătate

● *Moscova, 18 (Rador)* — Subșeful statului major al armatei chineze a sosit aci.

—oxo●oxo—

A DISPĂRUT INELUL SFÂNTULUI PETRE

Londra, 18 (Radio Central). — *„Daily Telegraph" anunță că s'a stabilit că printre obiectele de preț furate cu ocazia recentei spargeri dela Vatican este și inelul sfântului Petre, cu care se sigilau documentele papale.*

Se știe că hoții au fost prinși, în Milano și s'au găsit la ei bare de aur formate în urma topirii obiectelor de aur furate din Vatican, așa că se crede că a fost topit și inelul Sfântului Petre.

—xoxOxox—

O afacere misterioasă de trafic de arme in Franţa

Numeroase percheziţii la Paris şi in provincie

Paris, 18 (Rador). — Agenția „Havas" trinsmite:

Mai multe percheziții au fost făcute, astăzi, la Paris și la Maison Laffitte, de organele însărcinate cu anchetarea afacerii misterioasei asociații de traficanți de arme, cunoscută sub numele „Gluga".

La Paris, percheziția a fost făcută la biroul generalului în retragere Duseigneur, directorul unui ziar de sport, situat în strada Faubourg Montmartre. Poliția a confiscat mai multe documente, dar a aflat că generalul avusese timpul să nimicească încă de eri diferite alte documente, fără îndoială compromițătoare. Poliția a cerut generalului să rămână la dispoziția autorităților.

La Maison Laffitte a fost percheziționat domiciliul unei secretare a generalului Duseigneur. Percheziția a durat două ore, însă poliția păstrează cel mai desăvârșit secret asupra rezultatelor operației.

Pe de altă parte se anunță că perchezițiile făcute de poliție la Nisa au fost foarte rodnice. La un medic, Mario Faraud au fost confiscate mai multe scrisori adresate unor personalități germane, recipisa unui obiect recomandat, adresat asociației „Gluga", pe numele unui evreu, asasinat de atunci, precum și diferite scrisori cu destinația Salzburg.

Anchetele făcute în străinătate la cererea poliției franceze, deschid piste interesante. Se pare că unul din foștii conducători ai organizației „Gluga" ar fi un oarecare maior Bocallora, care locuește la Genua.

Tot din rezultatul anchetelor pare a reieși că orașul Anvers este un centru important. Cercetările se îndreaptă aici cu deosebire asupra activității unui armurier numit Fromont, care locuește în strada Marché aux Souliers. Acesta pare a fi fost furnisorul belgian al asociației „Gluga" și a fi făcut afaceri în special cu un evreu, grație anumitor protecții dobândite în partidul rexist, ceeace ii îngăduia să-și ascundă adevărata activitate.

*

Paris, 18 (Rador).—**In cursul acestei săptămâni, poliția judiciară a făcut 160 de percheziții, dintre care 50 in legătură cu traficul ilicit de arme al asociației secrete „purtătorii de cagulă".**

Deschiderea noului an judecătoresc la trb. Hunedoara

Deva, 17 Sept.

La 9 dim. s'a făcut în sala de ședință secția I solemnitatea deschiderii noului an judecătoresc la trib. Hunedoara, în completul d-lor prim-președinte dr. Virgil Olariu, asesor dr. V. Onișor și prim-procuror Mihail Sârbu. Au asistat toți magistrații tribunalului și câțiva avocați.

D. dr. Virgil Olariu, prim-președinte, declară noul an judecătoresc deschis, salută pe d-nii magistrați și avocați și procedează la tragerea la sorți a membrilor din comisiuni pentru noul an judecătoresc. Au ieșit: în comisia pentru întocmirea listei juraților, d-nii magistrați: Chirică Vasile, preș. Ioan Palade supl.; în comisia pentru centrala cooperativelor, d-niii: Const. Corneliu preș. și Ioan Palade supl.; în comisia de disciplină, judecător titular d. V. Chirică și d. Const. Bucicov, iar în comisia pentru penitenciare d. jud. Ioan Palade.

Armata chineză in plină retragere

Peking, 18 (Rador). — **După patru zile de lupte violente, marea ofensivă japoneză dela sud de Peking a fost încununată de succes. Forțele chineze aflate de-alungul căii ferate Peking-Hankeu, cari timp de mai bine trei săptămâni au rezistat tuturor atacurilor japoneze, se află acum în plină retragere spre sud.**

Congresul internaţional de contabilitate la Paris

Paris, 18 (Rador). — La congresul internațional de contabilitate, ținut la Paris între 15 și 18 Septembrie, d-nii Trancu-Iași, Butculescu, Iacobescu și Drăgănescu au prezentat comunicări importante.

In ședința de închidere, d. Trancu-Iași a mulțumit organizatorilor, în numele tuturor delegațiilor străine.

Azi la ora 13, d. Gusti, comisarul general al pavilionului României la expoziție, a oferit un dejun la restaurantul pavilionului, în onoarea celor cari au luat parte la congres.

—oxo●oxo—

Pentru biserica „Sf. Nicolae" din Adunaţii-Teiului-(Mehedinţi)

Incă din toamna anului trecut, o mână de credincioși din comuna „Adunații-Teiului" Mehedinți, în frunte cu preoții acestei comune, se străduesc să repare locașul bisericii din această comună.

Strângând cu răbdare și credință obolul credincioșilor, au dus cu bine până la capăt reparația locașului.

Dar seceta din anul acesta le-a dat o grea lovitură, nemai putând împodobi cu cele trebuincioase locașul Domnului pentru ziua de 7 Noembrie a. c., zi fixată pentru sfințire.

De aceea, se face încăodată apel la bunii români și creștini să contribue pentru cumpărarea vestmintelor preoțești necesare la această zi mare a sfințirii.

Ajutoarele se vor trimite preotului paroh Gh. Fruntelată.

,ţdrecit mtm rtm rtmai mtro

Soț Gh. Gănescu-Romanați, cu aceeași nemărginită durere anunță rudelor și cunoștințelor parastasul de 6 luni, ce va avea loc în ziua de Duminică 19 Septembrie, ora 10 dim., la biserica Sf. Dumitru și Cimitirul Reînvierea-Colentina, a scumpei și în veci neuitatei sale soții

LENUȚA

Gh. Gănescu-Romanați

15

Doamna Marie Leduc, anunță că, pentru odihna sufletului scumpei sale mame,

MATHILDE LEDUC

se va oficia un requiem în catedrala Sf. Iosif, Luni 20 Septembrie, ora zece a. m.

36

✝

In veci nemângâiați? Marioara Ciolan, nepoată; Gh. Brezeanu, văr; familia dr. E. Munteanu și maior D. Georgescu au nemărginita durere a anunța încetarea din viață a scumpei lor

Elena (Jeana) Brezeanu - Sinaia

în etate de 42 ani

decedată la București, în dimi-Inhumarea rămășițelor pământești s'a făcut Duminică, 19 Sept., ora 13, la cimitirul Sf. Vineri. 18

✝

Adânc îndurerați: Elena, soție; Maria Marinescu și Anna Ivanovici, surori cu copiii; Petre N. Mincu, frate; Gogu Andreiescu-Mincu, frate cu familia precum și familiile înrudite au durerea a anunța moartea scumpului lor

ANDREI N. MINCU

decedat în ziua de 18 Septembrie

Inmormântarea a avut loc în Alexandria, Duminică 19 Septembrie ora 16. 23

✝

Indurerați: Alexandru Gociu soț, Caliopi și Traian Țiței cu copiii soră, cumnat și nepoți, Haralambie Ringhiopol frate cu soția și copii precum și familiile înrudite, anunță pierderea scumpei lor

Anetta Gociu

încetată din viață Sâmbătă 18 Septembrie.

Inmormântarea va avea loc Luni, orele 16 la cimitirul Iancu Nou. 32

✝

Indurerata familie face cunoscut încetarea din viață a scumpei lor

ELENA GH. VOICU

în vârstă de 77 ani

decedată în ziua de 18 Sept. a. c.

Inmormântarea a avut loc în ziua de 19 Sept. a. c., la cimitirul „Reînvierea". 12